



**Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond**

15 octobre 2018

Procès-verbal de l'assemblée régulière du conseil de la Ville de Richmond tenue au 745, rue Gouin, 15 octobre 2018 à 19 h sous la présidence du maire, Bertrand Ménard, et en la présence du maire suppléant, Gérard Tremblay, et de la conseillère et des conseillers, Guy Boutin, Clifford Lancaster, Charles Mallette, Cathy Varnier, du directeur général et secrétaire-trésorier, Rémi-Mario Mayette, ainsi que du directeur général adjoint Alexis Grondin-Landry. La conseillère Céline Bourbeau est absente.

**PROJET D'ORDRE DU JOUR
ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE
Le 15 octobre 2018 à 19 h**

1. Ouverture de la réunion
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour
3. Adoption des procès-verbaux
 - 3.1. Procès-verbal de l'assemblée régulière du 1^{er} octobre 2018
4. Présentation des organismes et période de questions
 - 4.1. M. André Desfossés – Véhicule – Rue Spooner Pond
5. Urbanisme
 - 5.1. Règlement no. 249 – Programme de revitalisation du cadre bâti au centre-ville – Adoption
 - 5.2. Propriété du 227, rue Dufferin – Rénovations
 - 5.3. Propriété du 144-148, rue Principale Nord - Rénovations
6. Gestion et administration
 - 6.1. Voirie, travaux publics, immeubles et parcs municipaux
 - 6.1.1. Travaux à forfait Maka enr. – Déneigement des bordures de rues - Proposition
 - 6.2. Administration – Direction générale
 - 6.2.1. Mutuelle des municipalités du Québec – M. Matthew Sutor et Mme Amanda Bucher – Avis de réclamation – Accusé de réception
 - 6.2.2. Société de l'assurance automobile du Québec – Fourrière Dyson & Armstrong inc. – Retrait du registre de la SAAQ
 - 6.2.3. Ministère de la Famille – Programme de soutien aux politiques familiales municipales
 - 6.2.3.1. Nomination d'un conseiller responsable du dossier Familles
 - 6.2.3.2. Dépôt
 - 6.2.4. Groupe HBG, arpenteurs-géomètres – Assiette de voies publiques non conformes – Rue Principale Sud - Description technique et plan
 - 6.2.5. Commission scolaire des Sommets – Plan triennal de répartition et de destination des immeubles 2019-2020 à 2021-2022
 - 6.3. Police, incendies et sécurité civile
 - 6.3.1. Agence municipale de financement et de développement des centres d'urgence 9-1-1 du Québec – Programme de soutien des actions de préparation aux sinistres, dont les mesures afin de respecter le Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre – Volet 1 – Demande d'aide financière
7. Demande d'aides financières et/ou techniques, d'autorisations, d'appuis, de dons, de publicités, de subventions et invitations diverses
 - 7.1. Municipalité de Sainte-Anne-de-la-Rochelle - Concert « La musique au cinéma » - Invitation



**Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond**

- 7.2. École primaire Saint-Francis – Publicité dans les journaux – Demande de commandite
- 7.3. Mmes Hélène Ballard et Maryse Chagnon, parents bénévoles de l'école primaire Plein-Cœur – Offre de collations nutritives – Demande d'aide financière
- 7.4. ValFamille – Grande semaine des tout-petits dans le Val-Saint-François - Invitation
8. Correspondances diverses
 - 8.1. Carrefour jeunesse-emploi du comté de Richmond – Trio étudiant Desjardins pour l'emploi, édition 2018 - Remerciements
9. Affaires nouvelles
10. Levée de la réunion

1. OUVERTURE DE LA RÉUNION

Le maire constate le quorum, souhaite la bienvenue aux gens présents dans la salle ainsi qu'aux élus et procède à l'ouverture de la séance.

2018-10-15-01

2. LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST proposé par la conseillère Varnier et appuyé par le conseiller Boutin et RÉSOLU unanimement par les conseillers que l'ordre du jour soit accepté tel que présenté.
(Adoptée)

3. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

2018-10-15-02

3.1. Procès-verbal de l'assemblée régulière du 1^{er} octobre 2018

ATTENDU QUE le procès-verbal de l'assemblée régulière du 1^{er} octobre 2018 a été remis aux membres du conseil; IL EST proposé par le conseiller Mallette et appuyé par le conseiller Lancaster et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers que le procès-verbal de ladite assemblée régulière soit adopté tel que rédigé.
(Adoptée)

4. PRÉSENTATION DES ORGANISMES ET PÉRIODE DE QUESTIONS

À l'invitation du maire, les citoyens présents sont invités à faire part de leurs demandes ou commentaires concernant les dossiers municipaux.

4.1. M. André Desfossés – Véhicule - Rue Spooner Pond

M. André Desfossés déplore qu'un véhicule soit en pièces détachées sur le terrain d'une propriété de la rue Spooner Pond. Le maire lui mentionne qu'un suivi sera fait par l'inspecteur municipal.

5. URBANISME

5.1. Règlement no. 249 – Programme de revitalisation du cadre bâti au centre-ville - Adoption

Ce point est reporté à une prochaine séance.



2018-10-15-03

5.2. Propriété du 227, rue Dufferin - Rénovations

ATTENDU la demande du propriétaire du 227, rue Dufferin pour remplacer le bardeau d'asphalte de couleur rouge sur la toiture par du bardeau d'asphalte de couleur grise et procéder à la réparation du pignon central;

ATTENDU l'avis favorable du comité consultatif d'urbanisme;

IL EST proposé par le conseiller Tremblay et appuyé par le conseiller Lancaster et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers d'autoriser les travaux au 227, rue Dufferin, selon les informations déposées à l'inspecteur municipal. (Adoptée)

2018-10-15-04

5.3. Propriété du 144-148, rue Principale Nord - Rénovations

ATTENDU la demande du propriétaire du 144-148, rue Principale Nord de procéder à la rénovation de la façade de l'édifice selon une esquisse déposée à l'inspecteur municipal;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme a suggéré 3 améliorations au promoteur, à savoir que les ouvertures du 3^e étage soient de type guillotine à carreaux, que la porte blanche du côté droit de la façade soit d'une couleur s'harmonisant avec l'ensemble; que l'auvent soit remplacé par une frise et une allège sur la largeur du bâtiment entre le rez-de-chaussée et le premier étage;

IL EST proposé par la conseillère Varnier et appuyé par le conseiller Boutin et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers d'autoriser les travaux au 144-148, rue Principale Nord conditionnellement à ce que les améliorations du comité consultatif d'urbanisme soient respectées, le tout tel que déposé à l'inspecteur municipal. (Adoptée)

6. GESTION ET ADMINISTRATION

6.1. Voirie, travaux publics, immeubles et parcs municipaux

2018-10-15-05

6.1.1. Travaux à forfait Maka enr. – Dénéigement des bordures de rues - Proposition

IL EST proposé par le conseiller Lancaster et appuyé par le conseiller Mallette et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers de retenir les services de Travaux à forfait Maka enr. pour le déneigement des bordures de rues au coût de 145 \$ l'heure avec un minimum de 40 heures pour la saison hivernale 2018-2019. (Adoptée)

6.2. Administration – Direction générale

6.2.1. Mutuelle des municipalités du Québec – M. Matthew Sutor et Mme Amanda Bucher – Avis de réclamation – Accusé de réception

Un accusé de réception d'un avis de réclamation est déposé relativement à une réclamation de M. Matthew Sutor et Amanda Bucher suite à des dommages par l'eau.

6.2.2. Société de l'assurance automobile du Québec – Fourrière Dyson & Armstrong inc. – Retrait du registre de la SAAQ

Le directeur dépose une correspondance reçue de la Société de l'assurance automobile du Québec informant que la fourrière située au 555, rue Craig a été retirée du registre de ladite Société.



2018-10-15-06

6.2.3. Ministère de la Famille – Programme de soutien aux politiques familiales municipales

6.2.3.1. Nomination d'un conseiller responsable du dossier Familles

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par le conseiller Mallette et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers que la conseillère Cathy Varnier soit nommée responsable des questions familiales pour la Ville de Richmond. (Adoptée)

2018-10-15-07

6.2.3.2. Dépôt

ATTENDU QUE le ministère de la Famille a élaboré et mis en place le Programme de soutien aux politiques familiales municipales qui vise à :

- augmenter la proportion de la population vivant dans une municipalité dotée d'une politique familiale municipale et d'un plan d'action en faveur des familles;
- appuyer les municipalités qui ont adopté une politique familiale et qui souhaitent la mettre à jour;

ATTENDU QUE la Ville de Richmond a présenté en 2018-2019 une demande d'appui financier admissible pour l'élaboration d'une politique familiale dans le cadre du Programme de soutien aux politiques familiales municipales;

ATTENDU QUE la Ville de Richmond désire toujours participer au Programme de soutien aux politiques familiales municipales en 2018-2019;

IL EST proposé par le conseiller Tremblay et appuyé par le conseiller Lancaster et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers d'autoriser M. Alexis Grondin-Landry à signer au nom de la Ville de Richmond tous les documents relatifs au projet présenté dans le cadre du Programme de soutien aux politiques familiales municipales 2018-2019;

de confirmer que la conseillère Cathy Varnier est l'élue responsable des questions familiales. (Adoptée)

2018-10-15-08

6.2.4. Groupe HBG, arpenteurs-géomètres – Assiette de voies publiques non conformes – Rue Principale Sud – Description technique et plan

ATTENDU QUE la Ville de Richmond entend se prévaloir des dispositions de l'article 73 et suivants de la Loi sur les compétences municipales afin de rendre conformes aux titres les assiettes de voies publiques existantes qui ne sont pas conformes et faisant parties du cadastre du Québec, circonscription foncière de Richmond, telles que précisées dans les descriptions techniques des terrains préparées par Maylis Casenave, arpenteure-géomètre, dossier 18-173 minutes 216 d'après le cadastre en vigueur;

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par la conseillère Varnier et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers:

QUE le conseil adopte les descriptions techniques des assiettes de voies publiques non conformes suivantes:

Rue	Lots Ville de Richmond circonscription foncière de Richmond
Principale Sud	5 534 077, 5 533 885, 5 536 186

(Adoptée)

6.2.5. Commission scolaire des Sommets – Plan triennal de répartition et de destination des immeubles 2019-2020 à 2021-2022

Les élus prennent connaissance du plan triennal de répartition et de destination des immeubles 2019-2020 à 2021-2022 reçu de la Commission scolaire des Sommets.



2018-10-15-09

6.3. POLICE, INCENDIES ET SÉCURITÉ CIVILE

6.3.1. Agence municipale de financement et de développement des centres d'urgence 9-1-1 du Québec – Programme de soutien des actions de préparation aux sinistres, dont les mesures afin de respecter le Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre – Volet 1 – Demande d'aide financière

ATTENDU QUE le Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre a été édicté par le ministre de la Sécurité publique le 20 avril 2018 et qu'il entrera en vigueur le 9 novembre 2019;

ATTENDU QUE la municipalité atteste avoir maintenant complété l'outil d'autodiagnostic fourni par le ministère de la Sécurité publique en mai 2018 et qu'elle juge nécessaire d'améliorer son état de préparation aux sinistres;

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par le conseiller Tremblay et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers que la municipalité présente une demande d'aide financière à l'Agence municipale 9-1-1 du Québec au montant de 4 500 \$, dans le cadre du Volet 1 du programme mentionné au préambule et s'engage à en respecter les conditions, afin de réaliser les actions décrites au formulaire joint à la présente résolution pour en faire partie intégrante qui totalisent 7 438 \$ et confirme que la contribution de la municipalité sera d'une valeur d'au moins 900 \$;

QUE la municipalité autorise M. Rémi-Mario Mayette à signer pour et en son nom le formulaire de demande d'aide financière et atteste que les renseignements qu'il contient sont exacts. (Adoptée)

7. DEMANDES D'AIDES FINANCIÈRES ET/OU TECHNIQUES, D'AUTORISATIONS, D'APPUIS, DE DONS, DE PUBLICITÉS, DE SUBVENTIONS ET INVITATIONS DIVERSES

2018-10-15-10

7.1. Municipalité de Sainte-Anne-de-la-Rochelle – Concert « La musique au cinéma » - Invitation

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par la conseillère Varnier et RÉSOLU unanimement par les conseillers de réserver 2 billets au coût total de 40 \$ pour le concert « La musique au cinéma » organisé par la Municipalité de Sainte-Anne-de-la-Rochelle qui aura lieu le 28 octobre prochain. (Adoptée)

2018-10-15-11

7.2. École primaire Saint-Francis – Publicité dans les journaux – Demande de commandite

IL EST proposé par la conseillère Varnier et appuyé par le conseiller Boutin et RÉSOLU unanimement par les conseillers d'autoriser une publicité dans le journal Actualités-L'Étincelle, au coût maximal de 240 \$, taxes en sus, invitant les citoyens à prendre part à la 2^e édition du Marché de Noël de l'École primaire Saint-Francis. (Adoptée)

2018-10-15-12

7.3. Mmes Hélène Ballard et Maryse Chagnon, parents bénévoles de l'école primaire Plein-Cœur – Offre de collations nutritives – Demande de commandite

IL EST proposé par le conseiller Mallette et appuyé par le conseiller Lancaster et RÉSOLU unanimement par les conseillers de verser une commandite au montant de 100 \$ pour des collations nutritives aux élèves de l'École primaire Plein-Coeur. (Adoptée)



No de résolution
ou annotation

2018-10-15-13

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

7.4. ValFamille – Grande semaine des tout-petits dans le Val-Saint-François - Invitation

IL EST proposé par le conseiller Tremblay et appuyé par le conseiller Lancaster et RÉSOLU unanimement par les conseillers de soumettre les noms de Mmes Marjolaine Lyrette (lecture à la bibliothèque), Céline René (fête des nouveaux-nés) de même que M. Serge Lemieux (projet lire et faire lire) au projet de reconnaissance de l'organisme ValFamille des initiatives qui sont réalisés dans la municipalité et qui contribuent à faire une différence auprès des tout-petits (0-5 ans). (Adoptée)

8. CORRESPONDANCES DIVERSES

8.1. Carrefour jeunesse-emploi du comté de Richmond – Trio étudiant Desjardins pour l'emploi, édition 2018 – Remerciements

Le directeur général dépose une lettre reçue du Carrefour jeunesse-emploi du comté de Richmond remerciant la municipalité pour l'aide financière reçue pour l'édition 2018 et faisant état que 22 étudiants ont décroché un emploi d'été à Richmond grâce à la contribution de différents partenaires dont la Ville de Richmond.

9. AFFAIRES NOUVELLES

Divers points sont soulevés par les conseillers dont l'activité organisée par l'Association des Townshippers et l'activité de financement du Centre de ski de fond Richmond-Melbourne.

Les élus ont également noté le changement de l'éclairage au DEL sur le pont MacKenzie ainsi que sur la rue Donnelly.

D'autre part, des invitations sont lancées pour le banquet de la Légion royale canadienne pour souligner l'Armistice le 10 novembre prochain; la parade du Jour du Souvenir étant prévue pour le lendemain. Il est également mentionné que le Club Lions Richmond-Melbourne invite la population à visiter la maison hantée le 27 octobre au Centre Sainte-Famille.

2018-10-15-14

10. LEVÉE DE LA RÉUNION

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par la conseillère Varnier et RÉSOLU unanimement par les conseillers, à 19 h 39, que la présente assemblée soit levée. (Adoptée)

Maire

Directeur général et
secrétaire-trésorier

Je, Rémi-Mario Mayette, certifie que les crédits sont suffisants pour assumer l'entière responsabilité des dépenses imputées aux différentes résolutions du présent procès-verbal, à même les sommes prévues au budget, et ce, par le certificat de crédits suffisants no. 693.

Rémi-Mario Mayette, o.m.a.
directeur général et
secrétaire-trésorier